

КИПЪР

С ТОЗИ ОТБОР ЩЕ УЧАСТВАМЕ И НА ОЛИМПИАДАТА В АТИНА

Неофитос Деметриу е водач на отбора на Кипър.

- Г-н Деметриу, какво ще кажете за престоя си тук?

- Много съм доволен от престоя си в Пловдив. Организацията е на много високо ниво и се надяваме да видим една впечатляваща церемония по закриване на Олимпиадата.

- Учасствали ли сте в други Международни олимпиади?

- Със същия отбор ли? Да, със същия отбор ще участваме и на Олимпиадата в Атина. Разбира се, момчетата имат нужда от по-сериозна подготовка за участието си в Меж-

дународната олимпиада. А те наистина се надяват да покажат по-добри резултати в Атина.

- Какво мислите за предишните Балкански олимпиади?

- Учасствали сме във всички Олимпиади досега. Аз лично съм бил на четири от тях и мисля, че организацията на тази Олимпиада е наистина впечатляваща! Всичко премина гладко и всички останаха доволни както от Организационния комитет, така и от Научния комитет.

- Задачите бяха ли трудни?

- Не, задачите не бяха толкова трудни. Но, неза-

висимо от това, трябваше да бъдем добре подготвени преди да отидем на Олимпиада, и мисля, че трябва да работим още по-сериозно в тази област.

- Представете отбора си, моля...

- Августинос Кагис е страхотен млад човек. Той живее в Палехори, съвсем близо до столицата на Кипър - Никозия. Георгиос Михаел и другите две момчета са от Никозия.

Августинос Кагис ще участва и в Олимпиадата по физика веднага щом се върнем в Кипър.

След това му предстои да влезе в казармата заедно с Андреас Лука и Георгиос Михаел.

CYPRUS

WE ARE GOING TO ATHENS WITH THE SAME TEAM

Neophytos Demetriou is the Team Leader of Cyprus.

Mr. Demetriou, would you say a few words about the experience of your team, please?

Well, we are having a very pleasant stay here in Plovdiv. The organization is excellent and we are looking forward to an impressive Closing Ceremony.

Have you competed at other International Olympiads?

With the same team? Yes, we are going to Athens with the same team. Of course, the boys need more preparation before they are ready for the International Olympiad but I really hope for better results in Athens.

What about the previous Balkan competitions?

Well, we have participated in all the competitions so far. I have been to four Balkan Olympiads so far and I think that the organization of this particular Olympiad is really impressive, everything went



Team Cyprus

smoothly and everybody was satisfied both with the Organizing Committee and the Scientific Committee.

What about the difficulty of the problems?

The problems were not so difficult. However, we should have been prepared well before coming to an Olympiad and I think we need to work harder in that field.

A few words about the

participants in the team?

Avgoustinos Kadis is an excellent young boy. He lives in Palekhori just outside Nicosia - the capital of Cyprus. Georgios Michael and the other two boys come from the capital Nicosia. Avgoustinos Kadis is also participating in the Physics Olympiad as soon as we return to Cyprus. Just after that he is going to the army together with Andreas Louca and Georgios Michael.



Отборът на Кипър

THE UNOFFICIAL ANTHEM OF THE 12TH BOI

A children's song sung by the teams of Cyprus and Greece during the first excursion day became everyone's favourite. Here is the lyrics of the song if you are eager to join them:

English

When I go to the market, my dear, I'll buy you a rooster. The rooster will crow-cock-a-doodle-doo and wake you up in the morning.

Transliterated

Otan tha pao kira mu sto pazari tha su agorasu ena petinari. To petinari ki-ki-ri-ki-ki. Na se ksipnai kathe proi.

Bulgarian

Когато отида на пазара, мила моя, ще ми купя петле. Петлото ще нее - кукуригуу и ще те бугу сутрин.

Асистентите на организационния комитет на Балканската олимпиада по информатика

THE ASSISTANTS OF THE ORGANIZING COMMITTEE OF BOI



ИНТЕРВЮ С ОГНЯН КУЛЕВ

Огнян Кулев е член на Техническият комитет на XII Балканска олимпиада по информатика.

- Огняне, би ли казал няколко думи за себе си като възпитаник на ФМИ към Софийския университет?

- Занимавам се с програмиране от 5 клас и още на тази възраст съм участник в олимпиади по информатика. От международните олимпиади съм бил на Балканиада в гр. Варна. Там се проведе първата Балканиада, организирана в България през 1995 г. Тогава бях ученик в Математическата гимназия - гр. Варна. По-късно участвах в Международната олимпиада в Кейптаун, Южна Африка през 1997 г.

- Кои са най-добрите ти постижения?

- Най-големите ми постижения са през възрастната 1997 г. - спечелих първи места на двесте Национални олимпиади: На-

ционалната олимпиада по информатика и Пролетния турнир, където имах индивидуално участие и двата пъти плюс едно отборно.

- Като член на Техническият комитет какво мислиш за нивото на задачите?

- До момента не съм обръщал внимание на задачите, а само косвено знам за тях. Още преди години реших, че самите задачи не ме вълнуват, но ми е интересно сега като член на Техническият комитет да видя как организационно стоят нещата. Ето защо не мога да коментирам задачите.

- Кое те мотивира конкретно да се включиш активно в организацията на XII Балканска олимпиада по информатика?

- Главната причина за участието ми в Техническата комисия и в организацията на събитието е използването на новата

система за проверка на решенията на задачите и като цяло силната намеса на LINUX в този процес. На станциите на системателите също има LINUX, а аз се интересувам живо от LINUX. Изцяло новата система е в обсега на моите интереси, а не задачите сами по своята същност.

- Ти лично участвали ли си в усъвършенстването на програмата?

- Много малко. Друг член на Техническият комитет - Цветан Богданов, работеше върху приспособяването на системата за нашите нужди. Аз също помагах основно в частта за LINUX. Надявам се да сме успели в нашите усилия, поне до момента.

- А какво е мнението ти за самата организация?

- Организацията ми харесва. Мисля, че се справяме добре.

AN INTERVIEW WITH OGNYAN KULEV

Ognyan Kulev is a member of the Technical Committee at the 12th BOI.

- Would you tell us a few things about yourself as an alumnus of the FMI at Sofia University?

- I've been programming since the 5th grade and even then I participated in Olympiads in Informatics. Of all the International Olympiads I attended the Balkan Olympiad in Varna. The first Balkan Olympiad, organized in Bulgaria, was held there in 1995. Then I was a student at the High School of Mathematics in Varna. Later I took part in the International Olympiad in Cape Town in South Africa in 1997.

- What are your best achievements?

- My best achievements were in the above mentioned 1997 when I won two first prizes at the two National Olympiads: the NOI

and the Spring Tournament, where I participated twice as an individual contestant and once as a team member.

- As a member of the Technical Committee, what do you think of the level of difficulty of the problems?

- So far I, personally, haven't paid attention to the problems. I've only heard about them. Years ago I made up my mind that the problems themselves are of no interest to me. But now, as a member of the Technical Committee, I am quite keen to see how things are being organized. That's why I cannot comment on the problems.

- What exactly motivates you to actively take part in the organization of the 12th BOI?

- The main reason for my taking part in the Technical Committee and the organization of the event is the use of the new system for

checking the solutions to the problems and, as a whole, the active involvement of LINUX in this process. LINUX has been installed at the contestants' work stations and I take keen interest in LINUX. It is not the problems as such but the entirely new system that is in the range of my interest.

- Have you personally contributed to the development of the programme?

- To a little extent. Another member of the Technical Committee, Tsvetan Bogdanov, has worked on adapting the system to match our needs. I have also helped, mainly as far as LINUX is concerned. I hope our efforts have been successful, at least up to now.

- What do you think about the organization of this BOI?

- I like the organization. I think we are doing fine.